

Olaszország-Milánó: Merülőszivattyúk

OJ S 116/2015 18/06/2015

Ajánlati/részvételi felhívás – Közzolgáltatások

Árubeszerzések

2004/17/EK irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1. Név és címek

Hivatalos név: Azienda Trasporti Milanese SpA

Postai cím: Foro Buonaparte 61

Város: Milano

Postai irányítószám: 20121

Ország: Olaszország

E-mail: responsabileacquisti@atm.it

Telefon: +39 02480311

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.atm.it>

További információ a következő címen szerezhető be:

Hivatalos név: Azienda Trasporti Milanese SpA

Postai cím: Viale Stelvio, 2

Város: Milano

Postai irányítószám: 20159

Ország: Olaszország

Címzett: Luca Marulli

E-mail: luca.marulli@atm.it

Telefon: +39 0248038244

Fax: +39 026887778

Internetcím: www.atm.it

A dokumentáció és a kiegészítő iratok (beleértve a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó dokumentációt is) a következő címen szerezhetők be: Hivatalos név: Azienda

Trasporti Milanese SpA

Postai cím: Viale Stelvio 2

Város: Milano

Postai irányítószám: 20159

Ország: Olaszország

Címzett: Luca Marulli

E-mail: luca.marulli@atm.it

Telefon: +39 0248038244

Fax: +39 026887778

Internetcím: www.atm.it

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó: Hivatalos név: Azienda Trasporti Milanese SpA

Postai cím: Viale Stelvio 2

Város: Milano

Postai irányítószám: 20159

Ország: Olaszország
Fax: +39 026887778
Internetcím: www.atm.it

I.2. Fő tevékenység

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz-szolgáltatások

I.3. Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

II. szakasz: A szerződés tárgya

II.1. Meghatározás

II.1.1. Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Appalto n. 722 — Procedura aperta per l'affidamento della fornitura di elettropompe e relativi quadri elettrici di comando.

II.1.2. A szerződés típusa és a teljesítés helye

Árubeszerzés

Adásvétel

A teljesítés fő helyszíne: Milano.

NUTS-kód ITC45 Milano

II.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

A hirdetmény közbeszerzés megvalósítására irányul

II.1.4. Keretmegállapodásra vonatkozó információk

II.1.5. A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása

Fornitura di elettropompe sommergibili e quadri elettrici finalizzata alla gestione dell'emergenza idrica in metropolitana — CIG n. 6292052D8E — CUP F44H15000210004.

II.1.6. Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)

43134100 Merülőszivattyúk, 31214500 Villamos kapcsolótáblák

II.1.7. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

II.1.8. Részekre vonatkozó információk

A beszerzés részekből áll: nem

II.1.9. Változatokra vonatkozó információk

Elfogadható változatok: nem

II.2. A beszerzés mennyisége

II.2.1. Teljes mennyiség

Becsült érték áfa nélkül: 272 256 EUR

II.2.2. Opciókra vonatkozó információ

Opciók: nem

II.2.3. Meghosszabbításra vonatkozó információk

A szerződés meghosszabbítható: nem

II.3. A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje

Munkanapokban kifejezett időtartam: 30 (a szerződés megkötésétől számítva)

III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk

III.1. A szerződéssel kapcsolatos feltételek

III.1.1. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

Come indicato nel documento «Disciplinare di gara» reperibile all'indirizzo Azienda Trasporti Milanese SpA — Direzione Acquisti — Viale Stelvio 2 — 20159 Milano — Italia — tel. +39 0248038244 — fax. +39 026887778 oppure visionabile all'indirizzo www.atm.it

III.1.2. Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Finanziamento Comunale.

III.1.3. A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy

III.1.4. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: nem

III.2. Részvételi feltételek

III.2.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

III.2.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Come indicato nel documento «Disciplinare di gara» reperibile all'indirizzo Azienda Trasporti Milanese SpA — Direzione Acquisti — Viale Stelvio 2 — 20159 Milano — Italia — tel. +39 0248038244 — fax. +39 026887778 oppure visionabile all'indirizzo www.atm.it

III.2.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Come indicato nel documento «Disciplinare di gara» reperibile all'indirizzo Azienda Trasporti Milanese SpA — Direzione Acquisti — Viale Stelvio 2 — 20159 Milano — Italia — tel. +39 0248038244 — fax. +39 026887778 oppure visionabile all'indirizzo www.atm.it

III.2.4. Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk

III.3. Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1. Meghatározott szakmára (képzettségre) vonatkozó információk

III.3.2. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ

IV. szakasz: Eljárás

IV.1. Az eljárás fajtája

IV.1.1. Az eljárás fajtája

Nyílt

IV.2. Értékelési szempontok

IV.2.1. Értékelési szempontok

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

IV.2.2. Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni: nem

IV.3. Adminisztratív információk

IV.3.1. Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám

Appalto n. 722

IV.3.2. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel

nem

IV.3.3. A dokumentáció és a kiegészítő iratok beszerzésének feltételei

(a DBR kivételével)

A dokumentáció beszerzésének határideje: 15.7.2015

A dokumentációért fizetni kell: nem

IV.3.4. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje

30.7.2015 - 13:00

IV.3.5. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók

olasz.

IV.3.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama

Munkanapokban kifejezett időtartam: 180 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 3.8.2015 - 14:30

Hely

ATM SpA — Viale Stelvio 2 — Milano.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek: igen

Sì, come indicato nel documento «Disciplinare di gara» reperibile all'indirizzo Azienda

Trasporti Milanese SpA — Direzione Acquisti — Viale Stelvio 2 — 20159 Milano — Italia —

tel. +39 0248038244 — fax. +39 026887778 oppure visionabile all'indirizzo www.atm.it

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

VI.2. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

VI.3. További információk

Il presente avviso si intende valido per tutte le società del Gruppo ATM, comprese le partecipate. Si segnala che eventuali chiarimenti sul bando di gara saranno pubblicati esclusivamente sul sito internet www.atm.it

VI.4. Jogorvoslati eljárás

VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: TAR per la Lombardia — Sede di Milano — Ufficio Accettazione Ricorsi
Postai cím: Via Corridoni 39
Város: Milano
Postai irányítószám: 20122
Ország: Olaszország

VI.4.2. Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: 30 giorni dalla data di comunicazione di avvenuta aggiudicazione definitiva, ai sensi del D.Lgs. 104 /2010.

VI.4.3. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

15.6.2015